

MINIMAL ARCHITECTURE IN THE ALPS

premio di architettura VIONElab prima edizione I architecture award VIONElab first edition





vallecamonicacultura.it

vionelab.it

ARCHITETTURA MINIMA NELLE ALPI premio di architettura VIONElab prima edizione

MINIMAL ARCHITECTURE IN THE ALPS architecture award VIONElab first edition

Ente promotore | Promoting by

Comunità Montana di Valle Camonica nell'ambito di | in the framework of VIONELaboratorioPermanente

Presentazione progetti | Projects submission

dal 15 settembre 2023 al 4 dicembre 2023 September 15th 2023 – December 4th 2023

Premiazioni | Awarding ceremony

27 aprile 2024 | April 27th 2024

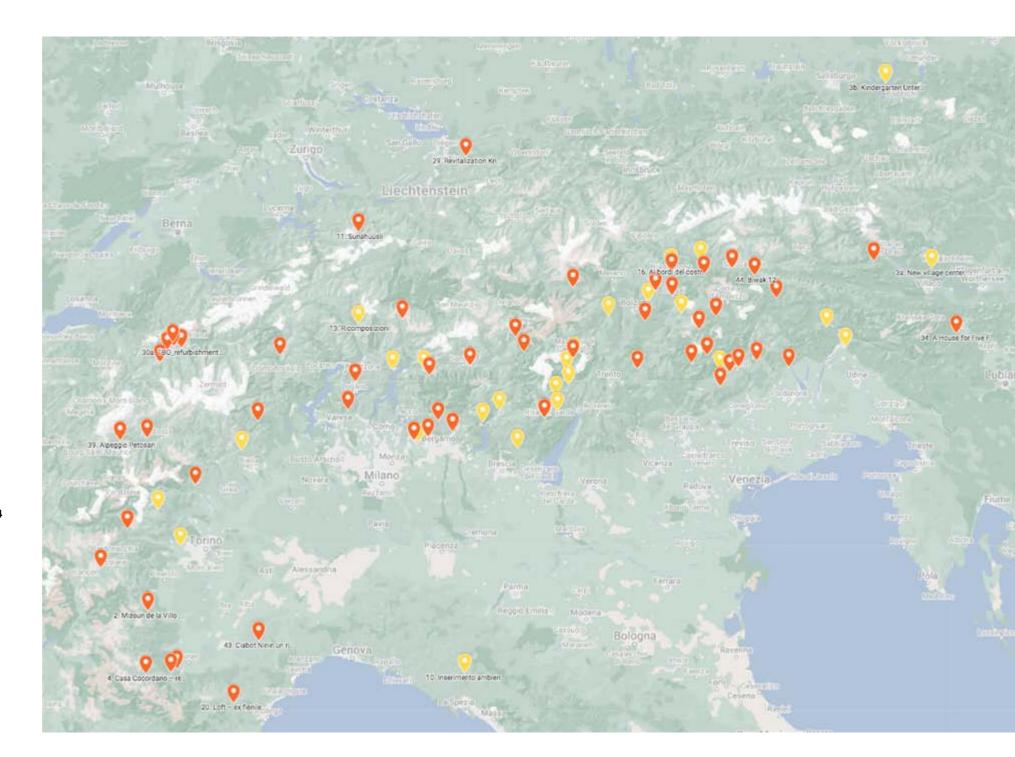
Mostre / Exhibitions

Breno (BS), Palazzo della Cultura, 27 aprile – 12 maggio 2024 | April 27th – May 12th 2024

Vione (BS)

5 luglio - 8 settembre 2024 | July 5th - September 8th 2024





Presentazione | Presentation

Ogni piccolo paese delle Alpi ha un suo cuore pulsante, che spesso è di pietra. Ma nemmeno la pietra, per quanto duratura, è eterna.

Ecco allora l'importanza di ripristinare, ogni qualvolta se ne presenta l'occasione, le strutture portanti dei nostri centri storici. Rimuovendo la patina lasciata da tempo e incuria; creando i presupposti per un nuovo utilizzo.

In questo catalogo dal taglio così composito, spicca come quest'esigenza di curare-ripristinare-rinnovare, rispettando i parametri dettati dal contesto, sia comune a tutto l'arco alpino. Lo vediamo nei tanti progetti pervenuti, in risposta alla call del Premio, dalle montagne italiane, ma anche da Austria, Slovenia e Svizzera.

Contesti montani in cui si parlano idiomi diversi, ma che esprimono le stesse necessità: non solo di preservare, ma anche e soprattutto d'innovare, con spese ridotte e senza eccessivi impatti, integrando e recuperando il più possibile. Una tendenza che non rispecchia solo la realtà italiana, ma che assume i risvolti di un desiderio condiviso.

Ecco perché questo è molto più di un semplice catalogo realizzato nell'ambito di un Premio: è il primo passo di un cammino comune, che riattiva le attenzioni e le capacità verso il recupero di edifici e luoghi di storia e di vita. Un cammino che è partito da VioneLab, ma che si propone per tutti come un impegno per tornare ad abitare un paese, in montagna.

Every small village in the Alps has its own beating heart, which is often made of stone. But even stone, however durable, is not eternal.

That is why it is so important to restore, whenever the time comes, the core structures of our historic centres. Removing the wear and tear left by time and neglect; creating the conditions for new use.

In this multifaceted catalogue, the need to curerestore-renew, respecting the parameters given by the context, stands out as common throughout the whole Alpine arc. We see this in the many projects received in response to the competition announcement, from the Italian mountains, but also from Austria, Slovenia and Switzerland.

Mountain contexts in which different languages are spoken, but which express the same need: not only to preserve, but also and especially to innovate, with low costs and without excessive impact, integrating and recovering as much as possible. A trend that does not only reflect the Italian scenario, but which acquires the connotations of a shared desire.

That is why this is much more than just a catalogue published as part of a competition: it is the first step on a common journey, which reactivates attention and abilities towards the recovery of buildings and places of history and life. A journey that started from *VioneLab*, but which is intended for everyone as a commitment to return to *inhabit a village*, in the mountains.

Massimo Maugeri Assessore alla Cultura della Comunità Montana di Valle Camonica Councillor for Culture of Comunità Montana di Valle Camonica

> Mauro Testini Sindaco di Vione - Ente capofila del progetto VioneLab Mayor of Vione – Leading body of the VioneLab project





ARCHITETTURA MINIMA NELLE ALPI
premio di architettura VIONElab prima edizione
MINIMAL ARCHITECTURE IN THE ALPS
architecture award VIONElab first edition
MINIMALE ARCHITEKTUR IN DEN ALPEN
Architekturpreis VIONElab Erstausgabe
ARCHITECTURE MINIMALE DANS LES ALPES
prix d'architecture VIONElab première édition
MINIMALNA ARHITEKTURA V ALPAH
nagrada za arhitekturo VIONElab prva izdaja

Sezioni e criteri

I - Architettura minima per le comunità di enti pubblici, con finalità collettiva, sociale e comunitaria.

II - Architettura minima per la persona di iniziativa privata riguardanti residenzialità e imprenditorialità.

La Giuria ha selezionato e valutato le opere sulla base dei seguenti criteri: miglior rapporto tra qualità raggiunta e risorse impiegate; relazione architettonica tra esistente e nuovo intervento; innovazione e sostenibilità ambientale ed energetica; valore dell'intervento in termini di rigenerazione; replicabilità dell'intervento; dialogo urbanistico con l'esistente.

Sections and criteria

I - Minimal architecture for communities of public bodies, with collective, social and community purposes.

II - Minimal architecture for individuals of private origin, concerning housing and entrepreneurship.

The Panel of Judges selected and assessed the works based on the following criteria: best relationship between quality achieved and resources used; architectural relationship between the existing and the new intervention; environmental and energy sustainability and innovation; value of the intervention in terms of regeneration; replicability of the intervention; urban dialogue with the existing.

6

Il Premio - le finalità

Nell'ambito del progetto di rigenerazione VIONElab, La Comunità Montana di Valle Camonica ha istituito la prima edizione del Premio internazionale Architettura minima nelle Alpi, per segnalare e sostenere interventi architettonici di qualità capaci di riqualificare volumi esistenti e di innescare dinamiche di evoluzione abitativa e comunitaria.

Il Premio seleziona progetti realizzati in piccoli paesi compresi nel perimetro della Convenzione delle Alpi, caratterizzati da ridotto impatto volumetrico e minimo consumo di suolo, energia e risorse.

Il tema

Mediante l'utilizzo integrato delle filiere locali, la durabilità e l'adattamento delle strutture edilizie, la flessibilità e la multifunzionalità degli spazi, l'architettura contemporanea può reinterpretare l'ottimizzazione delle risorse che sempre ha caratterizzato l'abitare delle comunità alpine.

Dialogando con le preesistenze e con il paesaggio, anche interventi minimi possono inoltre innescare dinamiche rigenerative, offrendo alle aree interne nuove prospettive.

The competition - the goals

Within the context of the VIONElab regeneration project, Comunità Montana di Valle Camonica has organised the first edition of the International Prize for Minimum Architecture in the Alps, to highlight and support quality architectural interventions capable of redeveloping existing volumes and triggering dynamics of inhabitative and community evolution.

The competition selects projects carried out in small villages within the perimeter of the Alpine Convention, characterised by reduced volumetric impact and minimum consumption of soil, energy and resources.

The theme

Through the integrated use of local supply chains, the durability and adaptation of buildings, the flexibility and multi-functionality of spaces, contemporary architecture can reinterpret the optimisation of resources that has always characterised Alpine community's lifestyle.

By interacting with the pre-existing environment and the landscape, even minimal interventions can trigger regenerative dynamics, offering internal areas new perspectives.

Architettura minima per l'abitare nelle Alpi Minimal architecture for the Alps living space

Storico laboratorio dell'abitare contestuale e sede di un'ecostoria di pratiche e stili di vita sostenibili, le Alpi sono attraversate da irreversibili trasformazioni ambientali e antropiche che ne modificano aspetto e identità. Da realtà abitative piccole e decentrate, dove il senso di moderazione non si è interrotto e dove l'architettura persegue l'essenziale, giungono idee e insegnamenti da accogliere e discutere, che il Premio intende segnalare e diffondere.

Architettura minima nelle Alpi non seleziona edifici iconici ma progetti sensibili e pratiche di rigenerazione sostenibile, nei quali progettisti e committenti agiscono in forma culturale e con sintetica intelligenza interpretativa, riqualificando, ricucendo e riconvertendo l'esistente per restituire dignità a edifici e luoghi degradati o dimenticati, in una prospettiva di sviluppo compatibile.

Il Premio stesso è azione culturale che propone modelli di qualità fondati sulla sobrietà e sull'equilibrio tra risultati e mezzi impiegati, in una visione che considera l'architettura come etica della responsabilità ed esercizio di cittadinanza utile al futuro delle comunità. A historical laboratory of contextual living and home to an eco-history of sustainable habits and lifestyles, the Alps undergo irreversible environmental and anthropic transformations that change their appearance and identity. From small and remote settlements, where the sense of moderation has never been interrupted and architecture pursues the essential, we receive ideas and lessons that are to be welcomed and discussed, which the competition intends to highlight and spread.

Minimal Architecture in the Alps does not select iconic buildings but sensitive projects and sustainable regeneration approaches, in which designers and clients act in a cultural form and with a concise interpretative intelligence, redeveloping, mending and reconverting the existing environment in order to give back dignity to degraded or forgotten buildings and places, in a perspective of compatible development.

The competition itself is a cultural action that presents quality models based on sobriety and a balance between results and means employed, in a vision that considers architecture to be an ethic of responsibility and an exercise of citizenship that serves the future of communities.













Le valutazioni della Giuria The panel's evaluations

La giuria del Premio The panel of the competition

Considerando l'elevato numero e la qualità dei progetti pervenuti, che interpretano diversamente il concetto di "architettura minima" (per dimensioni, budget, inserzioni ex novo, dialogo con l'esistente, linguaggi formali, ecc.), la Giuria ha scelto di attribuire due primi premi per ciascuna categoria del Premio e di segnalare numerose menzioni. Ciò al fine di restituire un più ampio panorama dello stato dell'arte.

Considering the large number and the quality of the projects submitted, which interpret the concept of 'minimal architecture' in different ways (in terms of size, budget, ex novo insertions, dialogue with the existing, formal languages, etc.), the Jury chose to award two first prizes in each category of the competition, and to make several mentions. This was in order to give a broader overview of the state of art.

GIORGIO AZZONI Architetto, docente all'Accademia di Belle Arti SantaGiulia di Brescia è curatore, autore e critico di arte e architettura. Per il Distretto Culturale della Comunità Montana di Valle Camonica è responsabile scientifico di VIONElab ed è stato il direttore artistico della rassegna di arte contemporanea aperto_ art on the border e curatore del Concorso internazionale di architettura Abitare minimo nelle Alpi.

Architect, professor at the Santa Giulia Academy of Fine Arts in Brescia, he is a curator, author and art and architecture critic. For Distretto Culturale della Comunità Montana di Valle Camonica he is the scientific head of VIONElab and has been the artistic director of the contemporary art exhibition aperto_art on the border and curator of the international architecture competition Abitare minimo nelle Aloi.

Per contrastare la decadenza i villaggi delle valli alpine si devono rinnovare, mentre gli architetti che vi operano dovrebbero rileggere la tradizione in chiave moderna e senza folklore, anche negli interventi più piccoli.

In order to fight decay, the villages in the Alpine valleys must be renewed, while the architects working there should reinterpret tradition in a modern way and without folklore, even in the smallest interventions.

ARMANDO RUINELLI Presidente della Giuria.

E' docente alla FHGR (University of Applied Sciences) di Coira (CH), progettista e membro della Federazione degli architetti svizzeri (FAS). E' stato componente del Comitato Provinciale per la Cultura Architettonica ed il Paesaggio della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige e di diverse giurie per concorsi internazionali di architettura. I progetti dello studio Ruinelli Associati hanno ottenuto numerosi premi e riconoscimenti internazionali.

ARMANDO RUINELLI President of the panel.

He is a professor at the FHGR (University of Applied Sciences) in Chur (CH), a designer and member of the Federation of Swiss Architects (FSA). He has been a member of the Provincial Committee for Architectural Culture and Landscape of the Autonomous Province of Bolzano-South Tyrol and of various panels of judges for international architecture competitions. Ruinelli Associati's projects have won numerous international prizes and awards.

Appare sempre più necessario intervenire sul costruito con mezzi minimi ma cercando di ottenere il massimo risultato, ovvero l'utile necessario, dove anche il bello è parte indispensabile dell'utile. I territori montani hanno bisogno di questa azione culturale, di questa virtuosa e bella essenzialità.

It seems increasingly necessary to operate on the built environment with minimal means but trying to achieve the maximum result, the necessary utility, where beauty is also an indispensable part of the utility. Mountain areas need this cultural action, this virtuous and beautiful essentiality.

ATTILIO CRISTINI Architetto con studio professionale in Valle Camonica, ha svolto azioni di coordinamento urbano e numerosi progetti pubblici e privati di architettura, arredo e restauro. Ha svolto varie funzioni pubbliche a livello locale e comprensoriale, ed è membro del Comitato di Pilotaggio di VIONElab.

Valle Camonica-based architect, he has carried out urban coordination actions and numerous public and private architectural, furnishing and restoration projects. He has held various public functions at a local and district level, and is a member of the Steering Committee of VIONElab.

Ragionare di interventi minimi significa ricercare il concetto di sobrietà: un segnale importante in un'epoca storica marchiata dal superfluo e dalla crescente forbice tra opulenza e indigenza.

Thinking about minimal interventions means seeking the concept of sobriety: an important signal in a historical era marked by the superfluous and the growing gap between opulence and indigence.

LUCA GIBELLO Pubblicista, storico e critico di architettura, è direttore de *Il Giornale dell'Architettura.com* e autore di volumi sulla storia della costruzione dei rifugi e bivacchi sulle Alpi. Fondatore e presidente dell'associazione *Cantieri d'alta quota*, collabora con associazioni e università. E' appassionato di alpinismo ed escursionismo.

A publicist, historian and architecture critic, he is the director of II Giornale dell'Architettura.com and author of several volumes on the history of refuge and bivouac construction in the Alps. Founder and president of the High Altitude Construction Sites association, he collaborates with associations and universities. He is passionate about mountain climbing and hiking.

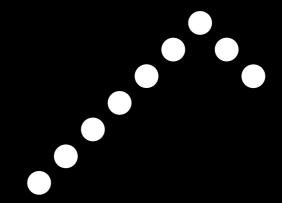
Quando l'architettura si misura con la complessità topografica e geografica dei contesti montani, nei migliori esempi si rivela come atto di riduzione rigorosa all'essenziale, scartando ogni superfluo e per questo diventa un grande insegnamento di valore più ampio, anzi universale.

When architecture deals with the topographical and geographical complexity of mountain contexts, in the best examples it proves to be an act of rigorous reduction to the essential, discarding any superfluous, and thus becoming a great lesson of wider, indeed universal, value.

SERGIO PASCOLO Architetto e urbanista, è docente presso l'Università IUAV di Venezia. Svolge attività di ricerca e professionale nell'ambito dello sviluppo sostenibile della città. Fondatore dello studio Sergio Pascolo Architects, fondatore e presidente di Venice Urban Lab, dal 2012 al 2018 è stato componente del Comitato Provinciale per la Cultura Architettonica e il Paesaggio della Provincia autonoma di Bolzano-Alto

Architect and urban designer, he is a professor at the IUAV University of Venice. He carries out research and professional activities in the field of sustainable city development. Founder of Sergio Pascolo Architects, founder and president of Venice Urban Lab, from 2012 to 2018 he was a member of the Provincial Committee for Architectural Culture and Landscape of the Autonomous Province of Bolzano-South Tyrol.

- p. 13 | KINDERGARTEN dunkelschwarz Architekten, Hohengasser Wirnsberger Architekte
- p. 14 | RESTAURO DEL CASINO DI BERSAGLIO weber+winterle architetti
- p. 15 | MIZOUN DE LA VILLO arch. Massimo Crotti, Antonio De Rossi, Luisella Dutto
- p. 16 | IL NIDO DEL MARTIN PESCATORE Marco Ghilotti architetto
- p. 18 | DA COSA NASCE COSA arch. Federico Mentil e arch. Fabio Di Qual
- p. 20 | **CENTRO POLIVALENTE E RESIDENZA PER ARTISTI** Politecnico di Torino arch. Antonio De Rossi, Laura Mascino, Matteo Tempestini; Coutan Studio arch. Edoardo Schiari, Maicol Guiguet
- p. 22 | TORRE DEL BORGO arch. Gianluca Gelmini CN10Architetti
- p. 22 | CANONICA E SPAZI D'ACCOGLIENZA arch. Gianluca Gelmini CN10Architetti
- p. 22 | MASO CURIO Roberto Paoli, Gianfranco Giovanelli, Mario Giovanelli, Francesco Pezzarossi; studio: Nexus!Associati
- p. 23 | CAPPELLA FUNERARIA DI SAN LORENZO Andreas Mischke, Eva Miklavcic, Eugen Happacher / Studio Paradiso
- p. 23 | INNESTI. IL TEATRO NEL TEATRO arch. Edoardo Biondetti e Margherita Lurani
- p. 23 | PIAZZA DI STAZZONA Enrico Scaramellini ES-arch enricoscaramelliniarchitetto
- p. 23 $\,$ | AI BORDI DEL COSTRUITO WEINGARTEN bergmeisterwolf
- p. 24 | CON L'ACQUA E LA PIETRA arch. Sandro Pittini, Studio architetto Sandro Pittini
- p. 26 | **RICOMPOSIZIONI** Martino Pedrozzi, Studio d'architettura Martino Pedrozzi, Mendrisio
- p. 28 | **RIGENERAZIONE URBANA NEI CENTRI STORICI** Mirko Franzoso e Mauro Marinelli, studio franzosomarinelli
- p. 30 | **DOVELACQUALAVORA / DOVELACQUARIPOSA** Gianfranco Giovanelli, Mario Giovanelli, Roberto Paoli, Francesco Pezzarossi; studio: Nexus!Associati
- p. 32 | A COMMON PLACE IN DARFO BOARIO TERME Botticini+Facchinelli ARW
- p. 32 | **SCUOLA ELEMENTARE** Studio De Ferrari Architetti
- p. 32 | UN RIFUGIO NELLE PREALPI BRESCIANE arch. Daniele Bonetti
- p. 32 | **NEW VILLAGE CENTER ARRIACH** Hohengasser Wirnsberger Architekten
- p. 33 | RIQUALIFICAZIONE DEL PARCO DI GAVAZZANO Elena e Davide Arrighetti / Placat Studio di architettura
- p. 33 | **LAVATOIO** facchinelli daboit saviane Giada Saviane arch.
- p. 33 | PIAZZA STAZIONE COLLALBO arch. Roland Baldi



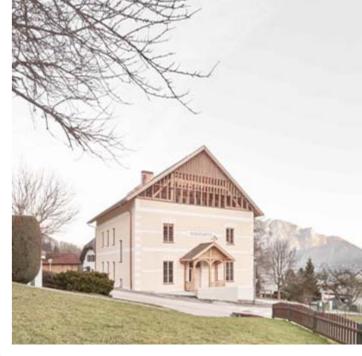
ARCHITETTURE PER LA COMUNITA' 24 PROGETTI ARCHITECTURE FOR COMMUNITIES 24 PROJECTS

KINDERGARTEN

Adeguamento scuola materna Adaptation of a kindergarten località I place: Unterach am Attersee / Austria 2016-2017

dunkelschwarz Architekten, Hohengasser Wirnsberger Architekte

committente l client: Comune di Unterach photo: © Volker Wortmeyer, © architects









UN EDIFICIO STORICO E IDENTITARIO INTERNAMENTE AMMODERNATO, CON IL SOTTOTETTO CHE DIVIENE SPAZIO COLLETTIVO A HISTORIC
AND IDENTITY
BUILDING HAS
BEEN INTERNALLY
MODERNISED,
WITH THE ATTIC
BECOMING A
COLLECTIVE SPACE





RESTAURO DEL CASINO DI BERSAGLIO RESTORATION OF THE "CASINO DI BERSAGLIO"

Spazio espositivo | Exhibition space

località I place: Campitello di Fassa – TN / Italy 2016 - 2018

WEBER+WINTERLE ARCHITETTI

committente I client: Soprintendenza dei beni culturali della Provincia Autonoma di Trento photo: Davide Perbellini



L'ELEGANTE GALLERIA ESPOSITIVA RIVITALIZZA IN MODO ESSENZIALE UN PICCOLO EDIFICIO **ABBANDONATO**







THE ELEGANT **EXHIBITION GALLERY** REVITALISES A SMALL ABANDONED **BUILDING IN AN ESSENTIAL WAY**





MIZOUN DE LA VILLO

Casa alpina polifunzionale I Multifunctional Alpine House località I place: Ostana – CN / Italy 2019

arch. Massimo Crotti, Antonio De Rossi, Luisella Dutto committente I client: Comune di Ostana photo: Laura Cantarella









UN EDIFICIO PUBBLICO E COMUNITARIO RICUCE IL TESSUTO URBANO E SOCIALE DI **UN PICCOLO** VILLAGGIO



A PUBLIC AND COMMUNITY BUILDING MENDS AND **REVITALISES** THE URBAN AND SOCIAL COHESION OF A SMALL VILLAGE



IL NIDO DEL MARTIN PESCATORE | THE KINGFISHER'S NEST

Centro Visitatori in area naturalistica | Visitor Centre in nature area località | place: Isola della Pescaia, Cosio Valtellina - SO / Italy 2017-2020

Marco Ghilotti architetto

collaborazioni i collaborations: Ing. Luca Schenatti, Ing. Claudio Borromini, Geom. Christian Bassola, Arch. Marco Bellotti

committente I client: Comunità Montana Valtellina di Morbegno photo: Giacomo Albo

MENZIONE | MENTION

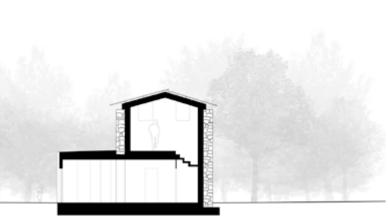
L'edificio rurale accoglie nuove funzioni didattiche, a servizio di un lungo percorso naturalistico. Pochi interventi eleganti e di qualità, sia interni che esterni, recuperano e valorizzano sia il piccolo edificio esistente che il luogo, connettendoli e ottimizzando l'uso degli spazi disponibili. (motivazione)





LA PICCOLA
RIQUALIFICAZIONE
COSTRUISCE UN
LUOGO IDENTITARIO
DI FORTE SENSIBILITA'
AMBIENTALE E
COMUNTARIA

THE SMALL
RENOVATION BUILDS
AN IDENTITY
PLACE OF STRONG
ENVIRONMENTAL
AND COMMUNITY
AWARENESS

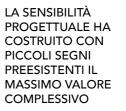












THE DESIGN
SENSIBILITY
REACHED THE
HIGHEST OVERALL
VALUE WITH SMALL
PRE-EXISTING
FEATURES





DA COSA NASCE COSA | ONE THING LEADS TO ANOTHER

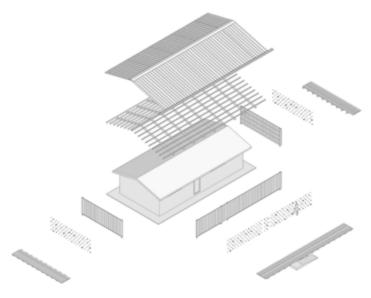
Progetto di conversione dello spogliatoio del campo sportivo di Verzegnis Conversion project for the changing rooms of the Verzegnis sports field località I place: Santo Stefano di Verzegnis – UD / Italy

arch. Federico Mentil e arch. Fabio Di Qual committente I client: Comune di Verzegnis photo: Alessandra Bello

PREMIO | AWARD

SEMPLICE E PRECISO, L'INTERVENTO COSTRUISCE DAL DEGRADO UN LUOGO DI **NUOVA SOCIALITÀ**





SIMPLE, PRECISE AND LOW-COST, THE INTERVENTION BUILDS A PLACE OF NEW SOCIALITY FROM DECAY

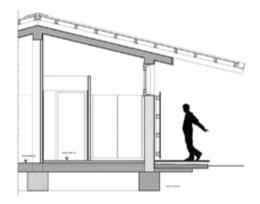
Riqualificazione di un'infrastruttura di servizio al campo sportivo, che non presentava alcun elemento meritevole di conservazione. Tuttavia, invece di demolire il piccolo fabbricato degli spogliatoi, se ne è concepita la completa riconfigurazione con un budget di spesa contenutissimo. Grazie alla marcata accentuazione della copertura il manufatto diventa elemento riconoscibile nel paesaggio, mentre il rivestimento esterno aggiunge un'ulteriore funzione ricreativa e di aggregazione, attrezzando le pareti come struttura di arrampicata per piccoli. Parimenti, gli interni dimostrano un'eccellente cura sia nelle scelte cromatiche, sia nel sobrio disegno dei dettagli. (motivazione)





IL PROGETTO RIQUALIFICA UN LUOGO PERIURBANO **E DIVIENE** LANDMARK. IN DIALOGO CON IL CONTESTO **BOSCHIVO E RURALE**





Redevelopment of a service building at the THE PROJECT sports field, which did not have any elements worthy of preservation. However, instead of demolishing the small changing room building, its complete redesign was conceived at a very low budget. Thanks to the pronounced accentuation of its roof, the building becomes a recognisable element in the landscape, while the exterior covering adds an additional recreational and social function, equipping CONTEXT the walls as a climbing facility for children. Likewise, the interior shows excellent care in both the colour choices and the sober design of the details. (motive)

REDEVELOPS A PERI-URBAN PLACE AND BECOMES A LANDMARK, IN DIALOGUE WITH THE WOODS AND WITH THE RURAL









CENTRO POLIVALENTE E RESIDENZA PER ARTISTI MULTIPURPOSE CENTRE AND RESIDENCE FOR ARTISTS

Riqualificazione dell'area delle casermette di Moncenisio Redevelopment of the Moncenisio barracks area

località I place: Moncenisio – TO / Italy

Politecnico di Torino – arch. Antonio De Rossi, Laura Mascino, Matteo Tempestini Coutan Studio arch. Edoardo Schiari, Maicol Guiquet

committente I client: Comune di Moncenisio

PREMIO | AWARD



In un'area montana caratterizzata dalla presenza di manufatti militari degradati e abbandonati da tempo, l'intervento dimostra innanzi tutto una capacità di prefigurare la domanda di progetto, concependo, in chiave di rigenerazione sociale e di apertura di nuovi scenari fruitivi, un presidio per residenze d'artista e spazi d'incontro. Ricorrendo a un approccio ormai collaudato, l'involucro preesistente è stato scoperchiato per inserirvi due volumi scatolari lignei dalla geometria essenziale che richiamano l'archetipo della capanna e definiscono una microcorte centrale di connessione ai due ambienti. Unico altro elemento che connota l'esterno, gli spartani imbotti lignei a sporto marcano le aperture. (motivazione)



L'INTERVENTO
PUBBLICO
AGISCE IN MODO
STRATEGICO PER
COSTRUITE UN
NUOVO PRESIDIO
CULTURALE IN
TERRA DI CONFINE

THE PUBLIC
INTERVENTION
ACTS
STRATEGICALLY
TO BUILD A
NEW CULTURAL
CENTRE IN A
BORDERLAND



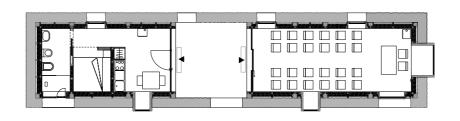


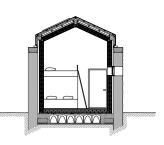
A SKILFUL TYPOLOGICAL AND TEXTURAL DIALOGUE THAT ENHANCES MEMORY AND FUTURE IN A DEVELOPMENT PERSPECTIVE

In a mountain area characterised by the presence of degraded and long-abandoned military artefacts, the intervention first of all demonstrates an ability to prefigure the project request, conceiving a shelter for artists' residences and meeting spaces, in a key of social regeneration and new fruition scenarios. Applying a well-tested approach, the pre-existing building shell was uncovered to insert two wooden box-shaped volumes of basic geometry recalling the archetype of the hut and defining a central micro-courtyard connecting the two spaces. The only other element that characterises the exterior is given by the spartan wooden overhanging frames, which mark the openings. (motive)

UN SAPIENTE DIALOGO TIPOLOGICO E MATERICO CHE VALORIZZA MEMORIA E FUTURO IN UNA PROSPETTIVA DI SVILUPPO



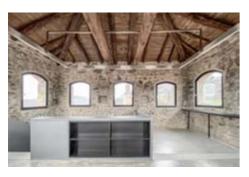


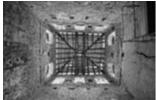


TORRE DEL BORGO | BORGO TOWER

Restauro e riuso per Museo etnografico Restoration and reuse for Ethnographic Museum località I place: Villa d'Adda – BG / Italy 2013-2021

arch. Gianluca Gelmini - CN10Architetti committente I client: Comune di Villa d'Adda photo: © Gianluca Gelmini









CANONICA E SPAZI D'ACCOGLIENZA CLERGY HOUSE AND RECEPTION AREAS

Ristrutturazione | Restoration

località I place: Sotto il Monte Giovanni XXIII – BG / Italy 2014-2019

arch. Gianluca Gelmini - CN10Architetti

committente I client: Parrocchia di San Giovanni Battista , Sotto il Monte photo: © Gianluca Gelmini





MASO CURIO

Restauro | Restoration

località I place: Caderzone Terme – TN / Italy 2010-2015

Roberto Paoli, Gianfranco Giovanelli, Mario Giovanelli, Francesco Pezzarossi studio: Nexus!Associati

committente I client: Comune di Caderzone Terme photo: Paolo Sandri





CAPPELLA FUNERARIA DI SAN LORENZO FUNERAL CHAPEL OF ST. LORENZEN

Cappella dell'ultima dimora | Funeral Chapel | località | place: San Lorenzo di Sebato, Val Pusteria – BZ / Italy 2023

Andreas Mischke, Eva Miklavcic, Eugen Happacher / Studio Paradiso

committente I client: Parrocchia di San Lorenzo photo: Eugen Happacher





PIAZZA DI STAZZONA | STAZZONA'S SQUARE

Riqualificazione urbana | Urban redevelopment località | place: Stazzona – CO / Italy 2021

Enrico Scaramellini - ES-arch enricoscaramelliniarchitetto Collaboratore progetto architettonico collaborating at the architectural project: Arch. Daniele Bonetti committente I client: Comune di Stazzona photo: Marcello Mariana

INNESTI. IL TEATRO NEL TEATRO GRAFTING

Installazioni al Santuario di San Giovanni d'Andorno Temporary constructions at Santuario di San Giovanni d'Andorno

Campiglia Cervo, Valle del Cervo – BI / Italy 2022

arch. Edoardo Biondetti e Margherita Lurani committente I client: Fondazione Sella, Biella. Premio Federico Maggia 2022









AI BORDI DEL COSTRUITO. WEINGARTEN AT THE EDGES OF THE BUILT

Padiglione | Pavilion

Bressanone, Novacella – BZ / Italy 2013

bergmeisterwolf

photo: gustav willeit

CON L'ACQUA E LA PIETRA WITH WATER AND STONE

Rigenerazione ambientale Environmental regeneration

località I place: Gemona del Friuli, borgata Godo – UD / Italy 2013-2023

arch. Sandro Pittini - Studio architetto Sandro Pittini committente I client: Comune di Gemona del Friuli photo: Sandro Pittini, Alessandra Bello

MENZIONE | MENTION

Recupero ambientale che valorizza luoghi situati lungo un tracciato di origine celtica limitrofo al nucleo antico.

Le sistemazioni della fontana di Silans e dell'antico Lavador dimostrano come, con pochi e misurati interventi di ripristino e recupero, sia possibile ridare nuova vita a luoghi cardine del paesaggio, contribuendo a non disperdere la memoria delle comunità. (motivazione)





LA SENSIBILITÀ DELLE SCELTE ATTRIBUISCE VALORE TESTIMONIALE E IDENTITARIO A TRACCIATI E MANUFATTI STORICI

THE SENSITIVITY OF THE CHOICES GIVES TESTIMONIAL AND IDENTITY VALUE TO HISTORIC PATHS AND STRUCTURES





IL RECUPERO DI LUOGHI COMUNITARI E MATERIALI ABBANDONATI, COME PIETRE ORFANE POST TERREMOTO, CREANO NUOVO VALORE SOCIALE

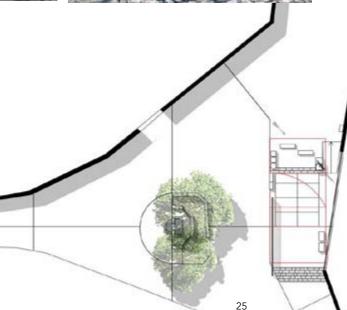




THE RECOVERY OF COMMUNITY PLACES AND ABANDONED MATERIALS, POST-EARTHQUAKE ORPHAN STONES, CREATES NEW SOCIAL VALUE

Environmental restoration that enhances places located along a route of Celtic origin adjacent to the ancient centre.

The restoration of the Silans fountain and the ancient Lavador show how, with a few measured restoration measures, it is possible to give new life to key places in the landscape, helping not to lose the memory of the community. (motive)



RICOMPOSIZIONI | RECOMPOSITIONS

Azioni di parziale ricostruzione | Actions of partial reconstruction | località | place: Alpeggi di Giumello, Sceru, Quarnèi e Luzzone in Val Malvaglia / Svizzera 2014-2019

Martino Pedrozzi, Studio d'architettura Martino Pedrozzi, Mendrisio

committente I client: Patriziato di Malvaglia photo: Pino Brioschi, Google Earth

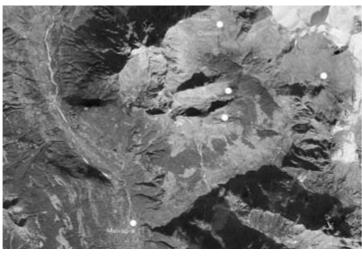
MENZIONE | MENTION

Ricomposizione in forma geometrica e unitaria del pietrame sparso derivante dal crollo di edifici rurali d'alpeggio.

Le azioni, manuali e volontarie, intervengono in modo minimo e poetico sulle rovine per ridare riconoscibilità a luoghi dell'abbandono. Il recupero del materiale costruttivo diviene un tumulo edilizio che riunisce parzialmente forma e volume dell'insediamento, conferendo agli antichi manufatti un nuovo equilibrio. (motivazione)







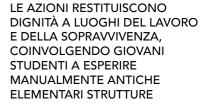
ATTRAVERSO UN RIORDINO MATERIALE E CONCETTUALE, ROVINE DELLA CIVILTÀ RURALE DIVENGONO PICCOLI NUOVI MONUMENTI DEL PAESAGGIO ALPINO D'ALTA QUOTA

THROUGH MATERIAL AND CONCEPTUAL REARRANGEMENT, RUINS OF RURAL CIVILISATION BECOME SMALL NEW MONUMENTS OF THE HIGH ALPINE LANDSCAPE











THE ACTIONS GIVE DIGNITY BACK TO PLACES OF WORK AND SURVIVAL, INVOLVING YOUNG STUDENTS IN MANUALLY EXPERIENCING ANCIENT ELEMENTARY STRUCTURES

Recomposition in a geometric and unitary form of the scattered stones resulting from the collapse of rural mountain huts.

The action, manual and deliberate, intervenes in a minimal and poetic way on the ruins to give back recognisability to neglected places. The recovery of the construction material becomes a building mound that partially reunites the form and volume of the settlement, giving the ancient structures a new balance. (motive)

RIGENERAZIONE URBANA NEI CENTRI STORICI URBAN REGENERATION IN HISTORIC CENTRES

Rigenerazione urbana nei centri storici Urban regeneration in historic centres

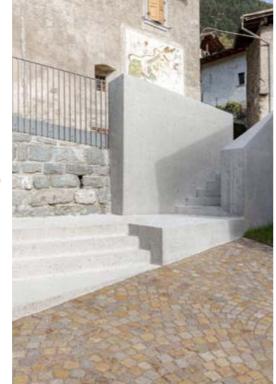
località I place: Bolciana, Comune di Tre Ville – TN / Italy Castelfondo, Comune di Borgo d'Anaunia – TN / Italy 2020

Mirko Franzoso e Mauro Marinelli, studio franzosomarinelli committente I client: Comune di Tre Ville e Comune di Borgo d'Anaunia photo: Mariano Dallago

MENZIONE | MENTION

Sistema di spazi pubblici ricavati dalla demolizione di un edificio e dalla sistemazione di slarghi e vie di piccoli paesi montani.

I progetti si caratterizzano per la capacità di creare relazioni architettoniche tra gli spazi pubblici e il tessuto urbano, che ricompongono presupponendo nuovi usi e offrendo luoghi d'incontro per le comunità. I materiali, di origine locale e utilizzati in modo non mimetico, esprimono un costruire alpino fatto di tessiture, grane, ruvidità e dislivelli. (motivazione)





IL RIORDINO DI SPAZI URBANI DIVIENE OCCASIONE PER OFFRIRE LUOGHI D'INCONTRO ALLE COMUNITÀ DI DUE PICCOLI VILLAGGI



THE REORGANISATION
OF URBAN SPACES
BECOMES AN
OPPORTUNITY TO
PROVIDE MEETING
PLACES FOR THE
COMMUNITIES OF TWO
SMALL VILLAGES







The projects are characterised by their ability to create an architectural relationship between public spaces and the urban context, which they recompose by providing new purposes and meeting places for the communities. The materials, locally sourced and used in a non-camouflaged way, express an Alpine style of building made up of textures, grains, roughness and gradients. (motive)







RICONNESSIONI APERTE AL NUOVO, DOVE LA TRADIZIONE È INTERPRETATA MEDIANTE UN LINGUAGGIO CONTEMPORANEO

RECONNECTIONS
OPEN TO WHAT IS NEW,
WHERE TRADITION IS
INTERPRETED THROUGH
A CONTEMPORARY
LANGUAGE

DOVELACQUALAVORA / DOVELACQUARIPOSA WHEREWATERWORKS / WHEREWATERRESTS

Piccole infrastrutture: microimpianto idroelettrico / serbatoio idrico Small infrastructures: micro hydroelectric plant / water tank

località I place: Ledro, Tiarno di Sotto / Roncone, Sella Giudicarie – TN / Italy 2016-2017

Gianfranco Giovanelli, Mario Giovanelli, Roberto Paoli, Francesco Pezzarossi studio: Nexus!Associati

committente I client: Comune di Ledro / Comune Sella Giudicarie photo: Paolo Sandri

MENZIONE | MENTION

Ampliamento di un degradato serbatoio idrico per realizzare una centralina idroelettrica che sfrutta l'acquedotto comunale. Realizzazione di una nuova vasca d'accumulo.

Le microarchitetture, precise e geometriche, stabiliscono una relazione con il paesaggio offrendo piccoli luoghi di sosta. Il risultato dimostra come in ogni occasione professionale, anche minuta, sia possibile aggiungere qualità inserendosi nel contesto non mimeticamente e con dignità. Le soluzione adottate sono modelli replicabili. (motivazione)

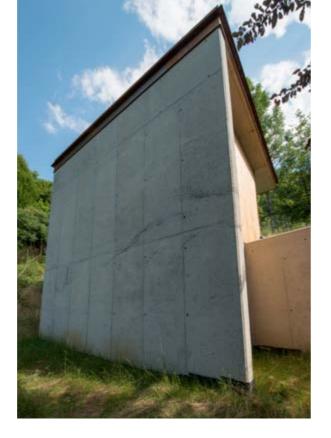


UN MICROIMPIANTO IDRICO CREA UN LUOGO E PERMETTE DI RIPENSARE UNA TIPOLOGIA DEQUALIFICATA

A MICRO WATER
SYSTEM CREATES A
PLACE WHICH MAKES IT
POSSIBLE TO RETHINK
A DE-QUALIFIED
LOCATION









IL VOLUME DEL SERBATOIO SI APRE ALL'AMBIENTE OFFRENDO ALL'ESCURSIONISTA RIPARO E ACQUA FRESCA





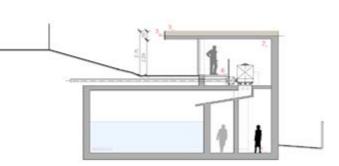


THE VOLUME OF THE RESERVOIR OPENS UP TO THE ENVIRONMENT OFFERING HIKERS SHELTER AND FRESH WATER

Expansion of a degraded water reservoir to create a hydroelectric power station using the town's aqueduct. Construction of a new water storage tank.

The micro-architectures, precise and geometric, establish a relationship with the landscape by offering small resting places. The result demonstrates how in every professional occasion, even the smallest, it is possible to add quality by fitting into the context in a non-mimetic way and with dignity. The solutions adopted are replicable models. (motive)





A COMMON PLACE IN DARFO BOARIO TERME

Riqualificazione spazio pubblico Redevelopment of a public space

località I place: Darfo Boario Terme - BS / Italy

Botticini+Facchinelli ARW

committente I client: Comune di Darfo Boario Terme photo: © Francesca Vezzoli





Riconversione | Conversion

località I place: Ala di Stura - TO / Italy 2023

Studio De Ferrari Architetti

committente I client: Comune di Ala di Stura photo: © FABIO OGGERO

SCUOLA ELEMENTARE | PRIMARY SCHOOL









RIQUALIFICAZIONE DEL PARCO DI GAVAZZANO REDEVELOPMENT OF GAVAZZANO PARK

Ecocampeggio con moduli abitativi, Chiosco ristoro Eco-campsite with accommodation modules, refreshment kiosk

località I place: Bossico, loc. Stà - BG / Italy 2022

Elena e Davide Arrighetti / Placat Studio di architettura committente I client: Placat Srl





LAVATOIO | WASH HOUSE

località I place: Sospirolo, fraz. Susin – BL / Italy

committente I client: Comune di Sospirolo

facchinelli daboit saviane - Giada Saviane arch.

Recupero | Renovation

photo: facchinelli, daboit, saviane



NEW VILLAGE CENTER ARRIACH

Centro civico e commerciale Civic and commercial centre

località I place: Arriach, Carinthia / Austria 2019 - 2021

Hohengasser Wirnsberger Architekten committente I client: Comune di Arriach photo: © Hohengasser Wirnsberger Architekten





PIAZZA STAZIONE COLLALBO STATION SQUARE COLLALBO

Riqualificazione spazio pubblico Requalification of public space località I place: Collalbo - BZ / Italy 2021

arch. Roland Baldi

committente I client: Strutture Trasporti Alto Adige SPA photo: Oskar Da Riz





UN RIFUGIO NELLE PREALPI BRESCIANE **ALPINE HIKING SHELTER**

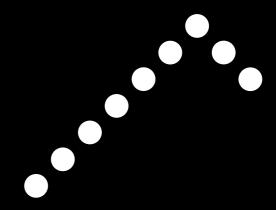
Rifugio escursionistico / riconversione interna Alpine hiking shelter / Refurbishment

località I place: Bione - BS / Italy

arch. Daniele Bonetti

committente I client: Comune di Bione / Ass. Naz. Alpini, sez. di Bione photo: Gabriele Boretti, Daniele Bonetti

- p. 37 | REVITALIZATION KRIECHERE 70 Innauer Matt Architekt
- p. 38 | CASA MIER 261 Babau Bureau, studio: Babau Bureau Architettura e Paesaggio
- p. 38 | **GRANDZE A VÉTAN** arch. Marco Ranzato
- p. 38 | BOTEL DIFFUSO DEI LAGHI geom. Gaetano Gucciardo, studio: il laboratorio studio ass. geometri Turra e Gucciardo
- p. 38 | BS HOF arch. Marco Formenti, Martina Stuppner, Sarah Auckenthaler; studio: ALPINAarchitects
- p. 39 | BIWAK 12 arch. Ulla Hell, PLASMA STUDIO
- p. 39 | CASA DELLA LOLLI arch. Ermes Povoledo; studio: Dalz Architettura, Ermes Povoledo e Giorgia Liut Architetti
- p. 39 | **EX TABIÀ** arch. Francesco Migliorini, arch. ing. Giorgio Simioni; studio: Migliorini Francesco Architetto
- p. 39 | CASA MCR arch. Gianluca Gelmini studio CN10Architetti
- p. 40 | CASA PJA Enrico Scaramellini architetto ES-arch enricoscaramelliniarchitetto, arch. Daniele Bonetti
- p. 41 | MAISON TDN savioz fabrizzi architectes
- p. 42 | PICCOLO RIFUGIO DI PIETRA Giacomo Menini architetto
- p. 44 | CHESTNUT CABIN Roberta Giuliano architetto; Antonio De Rossi professore architetto (Politecnico di Torino); studio: Iris srl
- p. 44 | RONCO CASTALLA arch. Camilla Boschetti e Pablo Valsangiacomo; studio: Valsangiacomo Boschetti Architetti
- p. 44 | MASO BELLAVISTA arch. Nicola Chiavarelli, Ilenia Zimol; studio: Studio Architetto Chiavarelli
- p. 44 | CASA SETTARI-BRIOL bergmeisterwolf
- p. 45 | CASA NEL BOSCO D Igor Comploi studio Architekten Mahlknecht Comploi
- p. 45 | **ANTICO MASO MAREINHOF** Heike Pohl e Andreas Zanier studio tara
- p. 45 | CASA VI arch. Alfredo Vanotti studio elvla
- p. 45 | CASA DAL PONT arch. Alessio Bortoluzzi
- p. 46 | MAISON GAUDIN TGG savioz fabrizzi architectes
- p. 48 | LA MALSAGOMÀDA Andrea Milesi arch.
- p. 49 | ALPEGGIO PETOSAN Paolo Brambilla, Elisabetta Orsoni, Eugenio Castiglioni arch. studio: Brambilla Orsoni Architetti Associati
- p. 50 | MAISON 4 PETITE arch. Andrea Forni
- p. 50 | CASERA CORNOLERA arch. Celeste Da Boit; studio facchinelli daboit saviane
- p. 50 | CASA VG Enrico Scaramellini ES-arch enricoscaramelliniarchitetto
- p. 50 | **RECUPERO DI UN RUDERE** ing. arch. Davide D'Adamo, arch. Benedetto Amodei; studio: OccamStudio, 2016AD
- p. 51 | TACA CAPANNONCINO CASA PICCOLA GIPSO-CEMENT-TECA arch. Claudio Gasparotti; Studio Aura
- p. 51 | CASA CB arch. Gianluca Gelmini studio CN10Architetti
- p. 51 | CASA COCORDANO Alice Lusso; studio: Tecno Lusso Architettura e Ingegneria studio associato
- p. 51 | EDIFICIO IN LOC. CAMPEDOLA arch. Valter Salton; studio: STUDIO ARCHITETTO VALTER SALTON
- p. 52 | TABIÀ COLMEAN arch. Barbara Sandri, arch. Andrea Smaniotto; studio: SBSA | Sandri Barbara Smaniotto Andrea architetti associati
- p. 54 | **CIABOT NININ** Studio Ellisse architetti
- p. 56 | CÀ GIOVANNI alfredo vanotti arch. studio elvla
- p. 57 | LOU ESTELA arch. Dario Castellino; Dario Castellino Architetto Studio
- p. 58 | **NEL MURO** bergmeisterwolf
- p. 60 | LA MAGDELEINE Antonio De Rossi, Edoardo Schiari, Federico Ragalzi arch.
- p. 61 | UNITÀ RESIDENZIALE PER ALBERGO DIFFUSO DI PALUZZA Federico Mentil architetto; studio: Ceschia e Mentil architetti Associati
- p. 62 | PLISCIA 13 CONTINUING THE HAMLET arch. Armin Pedevilla & Alexander Pedevilla; studio: pedevilla architects
- p. 62 | LA BAITA ABITARE UN RUDERE studioata
- p. 62 | CASA PECE Mario Giovanelli, Gianfranco Giovanelli, Roberto Paoli, Francesco Pezzarossi; studio: Nexus!Associati
- p. 62 | **BAITE BALDAL** arch. Andrea Bombasaro
- p. 63 | CASA KRAUTGASSER arch. Bruno Rubner; Studio Architettura Bruno Rubner Brunico
- p. 63 | BAITA MATTIUZZO arch. Stefano Grioni; Emanuel Pozzoni
- p. 63 | TABIÀ SANTO STEFANO arch. Barbara Sandri, Andrea Smaniotto; studio: SBSA | Sandri Barbara Smaniotto Andrea architetti associati
- p. 63 | **SUNNÄHÜÜSLI** Vanessa Beer studio Atelier Lando Rossmaier AG
- p. 64 | A HOUSE FOR FIVE FREE SPIRITS arch. Matej Gašperič; studio: BIRO GAŠPERIČ, Architecture, Ltd.
- p. 66 | CASA R.E.D Roberto Paoli, Mario Giovanelli, Gianfranco Giovanelli, Francesco Pezzarossi; studio: Nexus!Associati
- p. 67 | **LOFT** Fabio Revetria e Lara Sappa Officina82
- p. 68 | BAITRIDANA HUT ing-arch Rinaldo Del Nero
- p. 68 | **FABBRICATO RURALE** arch. Andrea Bragato Architettura&Design
- p. 68 | BUEN RETIRO arch. Dario Castellino



ARCHITETTURE PER LA PERSONA 53 PROGETTI ARCHITECTURE FOR INDIVIDUALS 53 PROJECTS

REVITALIZATION KRIECHERE 70

Restauro e recupero | Restoration and renovation località | place: Bezau, Vorarlberg / Austria 2022

Innauer Matt Architekt

photo: © Adolf Bereuter, Dornbirn









IL SAPIENTE RECUPERO RITROVA LO SPIRITO ORIGINARIO DELL'EDIFICIO, RIMODELLATO DALL'ARCHITETTO LEOPOLD KAUFMANN, CHE CONTINUA A IRRADIARSI NEL VILLAGGIO ATTRAVERSO LE GRANDI VETRATE DELLO STORICO STUDIO FOTOGRAFICO

THE SKILFUL RESTORATION
REDISCOVERS THE ORIGINAL
SPIRIT OF THE BUILDING,
REDESIGNED BY ARCHITECT
LEOPOLD KAUFMANN, WHICH
CONTINUES TO RADIATE INTO
THE VILLAGE THROUGH THE
LARGE WINDOWS OF THE
HISTORIC PHOTOGRAPHY STUDIO





CASA MIER 261

Riqualificazione | Refurbishment | località | place: Sois – BL / Italy | 2014-2016

Babau Bureau

studio: Babau Bureau Architettura e Paesaggio









GRANDZE A VÉTANRiqualificazione | Refurbishment | località | place: St. Pierre - Vétan – AO / Italy 2014-2020

arch. Marco Ranzato photo: Tommaso Mola Meregalli





BIWAK 12

Rinnovo | Renovation |località | place: Sesto - Moso – BZ / Italy 2022

arch. Ulla Hell studio: PLASMA STUDIO photo: Michael Pezzei



CASA DELLA LOLLI | LOLLI'S HOUSE

località I place: Montereale Valcellina, loc. Grizzo – PN / Italy

studio: Dalz Architettura, Ermes Povoledo e Giorgia Liut Architetti

Riqualificazione edificio rurale Redevelopment of a rural building

arch. Ermes Povoledo





BOTEL DIFFUSO DEI LAGHI DISPERSED HOTEL OF THE LAKES

Riqualificazione | Redevelopment | località | location: Porto Ceresio – VA / Italy 2018

geom. Gaetano Gucciardo studio: il laboratorio studio ass. geometri Turra e Gucciardo



Riconversione e ampliamento di un maso Conversion and expansion of a farmstead località I place: Nova Ponente – BZ / Italy

arch. Marco Formenti, Martina Stuppner, Sarah Auckenthaler studio: ALPINAarchitects





EX TABIÀ

Riqualificazione | Redevelopment | località | place: Selva di Cadore, Zanuol | – BL / Italy | 2015-2021

Progetto architettonico | Architectural project: arch. Francesco Migliorini - arch. ing. Giorgio Simioni studio: Migliorini Francesco Architetto









CASA MCR | MCR HOUSE

Ampliamento | Expansion località | place: Villa d'Adda – BG / Italy 2014-2016

arch. Gianluca Gelmini - studio CN10Architetti photo: © Gianluca Gelmini

CASA PJA | PJA HOUSE

Riqualificazione edificio rurale | Refurbishment of a rural building località | place: Madesimo, loc. Mottaccio – SO / Italy 2020

Enrico Scaramellini architetto - ES-arch enricoscaramelliniarchitetto collaboratore | collaborator: Arch. Daniele Bonetti photo: Enrico Scaramellini





THE BUILDING COMBINES THE HISTORIC BLOCK AND THE ADDED PARTS WITH BALANCE AND SOBRIETY, FORMING A VOLUMETRICALLY UNIFIED ENTITY









MAISON TDN

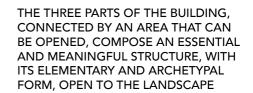
Riconversione ex fienile Conversion of former barn

località I place: Nendaz, Valais / Switzerland 2017

savioz fabrizzi architectes photo: Thomas Jantscher

LE TRE PARTI DELL'EDIFICIO, CONNESSE DA UNO SPAZIO APRIBILE, COMPONGONO UNA STRUTTURA ESSENZIALE E ELOQUENTE NELLA SUA FORMA ELEMENTARE E ARCHETIPA, APERTA AL PAESAGGIO

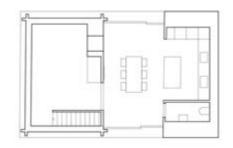














PICCOLO RIFUGIO DI PIETRA | SMALL STONE SHELTER

Recupero di una baita I Renovation of a chalet località I place: Sondalo, Ronzon, Val di Rezzalo – SO / Italy

Giacomo Menini architetto

MENZIONE | MENTION

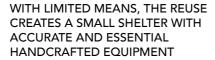
CON MEZZI LIMITATI IL RIUSO REALIZZA UN PICCOLO RIFUGIO CON DOTAZIONI PRECISE E **ESSENZIALI REALIZZATE IN MODO ARTIGIANALE**





Recupero del rudere di una stalla con fienile,

tipica dell'edilizia rurale alpina.
Assumendo valenza dimostrativa, il progetto realizza la riconversione compatibile e economica di una struttura d'alpeggio diroccata, modificata il meno possibile con l'inserimenti di una cellula abitativa e arredata anche con riciclo di materiali preesistenti, proponendo un abitare frugale consono all'ambiente circostante. (motivazione)

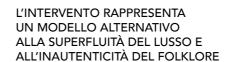


Recovery of a ruined stable with a barn, typical of Alpine rural construction.

Assuming a demonstrative value, the project achieves a compatible and economical reconversion of a ruined alpine hut, altered as little as possible with the insertion of a housing unit and furnished with recycled pre-existing materials, suggesting a modest lifestyle in harmony with the surrounding environment. (motive)

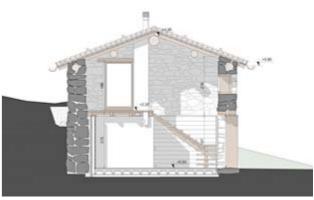






THE INTERVENTION REPRESENTS AN ALTERNATIVE MODEL TO THE SUPERFLUITY OF LUXURY AND THE INAUTHENTICITY OF FOLKLORE















CHESTNUT CABIN

Modulo abitativo | Residential module località | place: Ostana, Villa – CN / Italy 2020

Roberta Giuliano architetto; Antonio De Rossi professore architetto (Politecnico di Torino) studio: Iris srl

photo: Laura Cantarella

RONCO CASTALLA

Recupero | Renovation

località I place: Sala Capriasca, Ticino / Switzerland 2020-2023

arch. Camilla Boschetti e Pablo Valsangiacomo studio: Valsangiacomo Boschetti Architetti photo: Igor Ponti





CASA NEL BOSCO D HOUSE IN THE D WOODS

Ristrutturazione | Restoration località | place: Ortisei – BZ / Italy 2020

Igor Comploi - studio Architekten Mahlknecht Comploi photo: Igor Comploi, Thaddäus Salcher









ANTICO MASO MAREINHOF OLD MAREINHOF FARMSTEAD

Ristrutturazione | Restoration | località | place: Silandro, Vezzano – BZ / Italy | 2017-2021

Heike Pohl e Andreas Zanier - studio tara photo: Davide Perbellini

MASO BELLAVISTA

Risanamento conservativo Conservative restoration

località I place: Primiero San Martino di Castrozza, loc. Tonadico Poline – TN / Italy 2021 - 2023

arch. Nicola Chiavarelli, Ilenia Zimol studio: Studio Architetto Chiavarelli









CASA SETTARI-BRIOL | SETTARI-BRIOL HOUSE

Ampliamento | Expansion | località | place: Barbiano – BZ / Italy | 2014

bergmeisterwolf

photo: gustav willeit





CASA VI | HOUSE VI

Restauro e recupero | Restoration and renovation località | place: Piateda – località Premacher – SO / Italy 2015

arch. Alfredo Vanotti - studio elvla photo: Laura Egger



Recupero e restauro | Renovation and restoration località | place: Belluno / Italy 2019-2022

arch. Alessio Bortoluzzi





MAISON GAUDIN TGG

Riconversione ex fienile in rifugio vacanze Conversion of a former barn into a holiday retreat località I place: Anzère, Les Grillesses, Valais / Switzerland 2014

savioz fabrizzi architectes
photo: Thomas Jantscher

PREMIO | AWARD

LA RICONVERSIONE, ELEGANTE E ACCURATA NEI DETTAGLI, OTTIMIZZA LO SPAZIO CON UN INTERVENTO DI QUALITÀ E PRIVO DI ORPELLI







THE CONVERSION, ELEGANT AND ACCURATE IN ITS DETAILS, OPTIMISES THE SPACE WITH A PRECISE AND UNADORNED INTERVENTION

Recupero di una baita d'alpeggio in quota, collocata lungo le piste da sci. A meno di un lieve sopralzo della copertura e dell'ampio taglio orizzontale di una finestra a nastro, il preesistente volume in pietrame è stato preservato e valorizzato senza alcuna aggettivazione. All'interno il ricovero su due livelli, completamente rivestito in legno, è intimo, essenziale, confortevole e curato nei dettagli. Laddove un tempo alloggiava il pastore è ricavata la zona giorno, spazio indiviso e affacciato sul panorama della valle sottostante. Nel seminterrato, la stalla è diventata una camerata con sei posti letto disposti su un unico giaciglio. (motivazione)

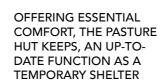


OFFRENDO UN COMFORT ESSENZIALE, L'EDIFICIO DI MAGGENGO MANTIENE, AGGIORNATA, LA FUNZIONE DI RIFUGIO TEMPORANEO

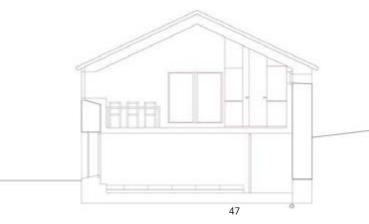








Renovation of a mountain hut at high altitude, located along the ski slopes. Except for a slight raising of the roof and the wide horizontal cut of a ribbon window, the pre-existing stone building has been preserved and enhanced without any overdoing. Inside, the two-storey shelter, completely panelled in wood, is intimate, essential, comfortable and with attention to detail. The living area has been created where shepherds once lodged; an open, undivided space overlooking the view over the valley below. In the basement, the stable has become a dormitory with six sleeping accommodations arranged on a single rack. (motive)



LA MALSAGOMÀDA

Recupero | Renovation località | place: San Pellegrino Terme – BG / Italy 2022

Andrea Milesi arch.

UN BOX DEGRADATO
DIVIENE UN PADIGLIONE
ELEGANTE, TECNICO E
MULTIUSO, INSERENDO UN
SEGNO DI QUALITÀ ENTRO
UN'AREA DI EDILIZIA
POPOLARE PERIFERICA







A DEGRADED GARAGE BECOMES AN ELEGANT, TECHNICAL AND MULTI-PURPOSE PAVILION, INSERTING A SIGN OF QUALITY WITHIN A SUBURBAN AREA

ALPEGGIO PETOSAN | PETROSAN PASTURE

Recupero abitativo | Residential renovation località | place: La Thuile, loc. Petosan – AO / Italy 2016-2019

Paolo Brambilla, Elisabetta Orsoni, Eugenio Castiglioni arch. studio: Brambilla Orsoni Architetti Associati photo: Eugenio Castiglioni









CONTINUANDO
L'OPERA DEGLI
ANONIMI
COSTRUTTORI DEL
PASSATO, IL PICCOLO
LAVORO CREA UN
NUOVO COMFORT
NEL RISPETTO
DELL'ESSENZIALITÀ
DELL'EDIFICIO





CARRYING ON
THE WORK OF
THE ANONYMOUS
BUILDERS OF THE
PAST, THE SMALL
PROJECT CREATES
NEW COMFORT
WHILE RESPECTING
THE ESSENTIALITY OF
THE BUILDING

MAISON 4 PETITE

Recupero I Renovation località I place: Crodo - La Rondola –VB / Italy 2022

arch. Andrea Forni









CASERA CORNOLERA

Riconversione | Renovation

località I place: Cornolera di San Martino, Alpago – BL / Italy 2018

arch. Celeste Da Boit - studio facchinelli daboit saviane photo: Marina Caneve

ITACA - CAPANNONCINO CASA - PICCOLA GIPSO-CEMENT-TECA

Riconversione | Conversion

località I place: Vezza d'Oglio – BS / Italy 2016

arch. Claudio Gasparotti - Studio Aura photo: Ismaele Bulla









CASA CB | CB HOUSE

Ristrutturazione e ampliamento Restoration and expansion

località I place: Almenno San Bartolomeo – BG / Italy 2020-2022

arch. Gianluca Gelmini - studio CN10Architetti photo: © Gianluca Gelmini





RECUPERO DI UN RUDERE RENOVATION OF A RUIN

Recupero e ricostruzione Renovation and reconstruction

località I place: Cesana Torinese - Bousson – TO / Italy 2023

ing. arch. Davide D'Adamo, arch. Benedetto Amodei studio: OccamStudio, 2016AD





CASA COCORDANO | COCORDANO HOUSE

Recupero ex fienile | Renovation of a former barn | località | place: Vinadio – CN / Italy | 2019-2023

Alice Lusso

studio: Tecno Lusso Architettura e Ingegneria studio associato photo: Luca Giacosa









EDIFICIO IN LOC. CAMPEDOLA
BUILDING IN THE CAMPEDOLA AREA

Recupero abitativo | Residential renovation | località | place: Borgo Valbelluna – Mel, loc. Villa di Villa – BL / Italy 2021

arch. Valter Salton

studio: STUDIO ARCHITETTO VALTER SALTON



photo: Marcello Mariana

CASA VG | VG HOUSE Recupero | Renovation

località I place: Madesimo – SO / Italy

Enrico Scaramellini - ES-arch enricoscaramelliniarchitetto

TABIÀ COLMEAN

Riconversione | Conversion

località I place: Canale d'Agordo, Colmean – BL / Italy

arch. Barbara Sandri, arch. Andrea Smaniotto studio SBSA

Sandri Barbara Smaniotto Andrea architetti associati photo: Renato Gianturco, SBSA

MENZIONE | MENTION

RIFUNZIONALIZZA UN ICONICO TABIÀ LIGNEO DI PREGEVOLE FATTURA ARTIGIANALE

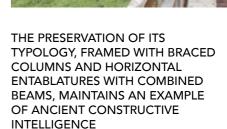
Tutelando la struttura originaria, un tipico tabià di inizio XX secolo, un tempo adibito



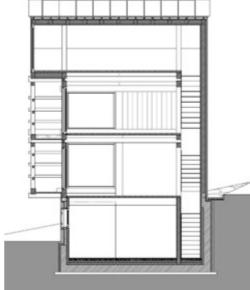
LA CONSERVAZIONE DELLA TIPOLOGIA, A TELAIO CON COLONNE CONTROVENTATE E TRABEAZIONI ORIZZONTALI A LEGNI BINATI, PRESERVA UN ESEMPIO DI ANTICA INTELLIGENZA COSTRUTTIVA







A typical tabià from the beginning of the 20th century, once used as a stable and barn, has been converted into a living space, preserving the original structure. The handcrafted restoration of the historical elements, dismantled, reassembled and integrated with recovered materials, has made it possible to maintain its environmental value in the landscape. (motive)







a stalla e fienile, è trasformato in residenza. Il restauro artigianale degli elementi storici, smontati, rimontati e integrati con materiali di recupero, ha consentito di mantenerne il valore ambientale nel paesaggio. (motivazione)



THE INTERVENTION RE-**FUNCTIONALISES AN ICONIC** WOODEN TABIÀ OF FINE CRAFTSMANSHIP, PRESERVING ITS LANDSCAPE VALUE



CIABOT NININ

Rifugio nel bosco | Shelter in the woods località | place: Gorzegno – CN / Italy 2022

Studio Ellisse architetti

photo: Fabio Oggero, Lorenzo Serra

PREMIO | AWARD





L'INTERVENTO, IN
SINTONIA CON I
PRINCIPI COSTRUTTIVI
TRADIZIONALI, PRODUCE
NUOVA QUALITÀ
ARCHITETTONICA
CON RISORSE LOCALI
E IL MINIMO IMPATTO
AMBIENTALE

THE RESTORATION
OF THE SMALL
STONE STRUCTURE
IS COMPLEMENTED
BY THE MEASURED
AND CUSTOMISED
EXTENSION
THAT HOUSES
TECHNOLOGICAL AND
SERVICE FUNCTIONS

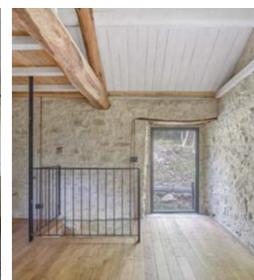


IL RESTAURO DEL
PICCOLO VOLUME IN
PIETRA È INTEGRATO
DALL'AMPLIAMENTO,
MISURATO E SU
MISURA, CHE
OSPITA LE FUNZIONI
TECNOLOGICHE E DI
SERVIZIO

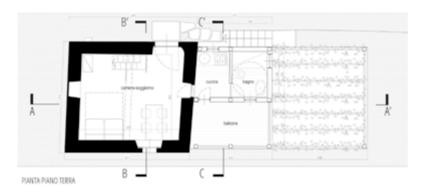
THE INTERVENTION,
IN ACCORDANCE
WITH TRADITIONAL
BUILDING PRINCIPLES,
GENERATES NEW
ARCHITECTURAL
QUALITY WITH
LOCAL RESOURCES
AND MINIMAL
ENVIRONMENTAL
IMPACT







In una radura boschiva, un casolare rurale abbandonato è trasformato in casa per vacanze. La preesistenza muraria in pietrame è stata integralmente recuperata con rigore quasi filologico e senza orpelli, riutilizzando materiali, dalla pietra al legno bruciato, reperiti in situ. Con particolare attenzione ai termini volumetrici e proporzionali, l'ampliamento reinterpreta la tipologia edilizia originaria in modo esemplare, per compatibilità ambientale e per rapporto tra recupero e costruzione ex novo, denotando una delicata vena lirica unita a un'apprezzabile umiltà di approccio. (motivazione)



In a forest clearing, an abandoned rural country house is converted into a holiday home.

The pre-existing stone wall has been entirely recovered with an almost philological rigour and without any frills, reusing material found on site, from stone to burnt wood. With particular attention to volumetric and proportional terms, the extension reinterprets the original building typology in an exemplary manner, in terms of environmental compatibility and the relationship between recovery and new construction, denoting a delicate poetic vein combined with an appreciable humility of approach. (motive)

CÀ GIOVANNI

Restauro e recupero | Restoration and renovation | località | place: Piateda – SO / Italy 2018

alfredo vanotti arch. - studio elvla

photo: Marcello Mariana







DIMESSO E TESTIMONE DI STORIE DI SOSTENTAMENTI, L'EDIFICIO È RECUPERATO CON RISPETTO E RIPORTATO A NUOVA VITA CON PROCEDIMENTI ARTIGIANALI

THE DISUSED BUILDING, WITNESS TO STORIES OF SUPPORT, IS REHABILITATED WITH RESPECT AND BROUGHT BACK TO LIFE WITH ARTISANAL PROCESSES





LOU ESTELA

Recupero essiccatoio di castagne Renovation of a chestnut drying kiln località I place: Moiola – CN / Italy 2018-2021

arch. Dario Castellino Dario Castellino Architetto Studio photo: © FABIO OGGERO





PRESERVANDO LE TRACCE LASCIATE DAL TEMPO, AL MANUFATTO ESISTENTE È STATO AGGIUNTO UN CORPO DI FORMA ORGANICA CHE ACCOGLIE GLI SPAZI NECESSARI PER SODDISFARE I COMFORT PRIMARI

PRESERVING THE TRACES OF TIME, AN ORGANIC SHAPE WAS ADDED TO THE EXISTING BUILDING TO ACCOMMODATE THE SPACES NEEDED TO SATISFY PRIMARY COMFORTS







NEL MURO | IN THE WALL

Recupero di un pollaio I Renovation of a chicken coop località I place: Bressanone, Milland – BZ / Italy

bergmeisterwolf

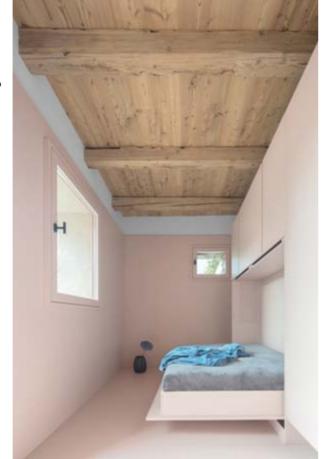
photo: gustav willeit

MENZIONE | MENTION

CON IL RESTAURO DI INVOLUCRO E COPERTURA, UN **VECCHIO POLLAIO** SI TRASFORMA IN LUOGO DI RITIRO, INTIMO, SEMPLICE E AVVOLGENTE

Il vecchio pollaio di un edificio storico diviene foresteria o ritiro.

L'intervento, realizzato in forma artigianale, valorizza la povertà dell'esistente e trasforma un volume residuale in luogo dell'intimità personale. Lo spazio, di quindici metri quadri, è qualificato mediante interventi essenziali: internamente da un leggero design razionale, all'esterno dalla copertura sollevata e da altri, pochissimi, dettagli funzionali individuabili dal leggero contrasto cromatico. (motivazione)

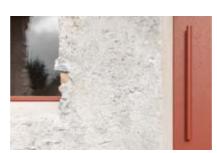












The old chicken coop of a historic building becomes a questhouse or a retreat.

The intervention, carried out in a handcrafted way, enhances the poverty of the existing building and transforms a residual structure into a place of personal intimacy. The 15-square-metre space is qualified by essential interventions: internally by a subtle rational design, externally by the raised roof and by other, very few functional details recognisable by the slight colour contrast. (motive)

THE REFINED RECOVERY OF A SMALL, DEGRADED **STRUCTURE DEMONSTRATES** THE REGENERATIVE **POSSIBILITIES OF** ARCHITECTURE, EVEN WHEN SMALL









WITH THE **RESTORATION OF THE** CASING AND ROOF, AN OLD CHICKEN **COOP IS TURNED** INTO AN INTIMATE, SIMPLE AND COSY PLACE OF RETREAT

LA MAGDELEINE

Riconversione in spazi culturali e di accoglienza Conversion into cultural and hospitality spaces località I place: Novalesa, Val di Susa – TO / Italy 2021

Antonio De Rossi, Edoardo Schiari, Federico Ragalzi arch. photo: Laura Cantarella



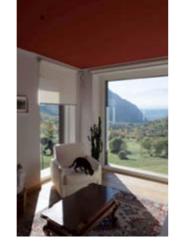
IL RETROFIT
ENERGETICO A BUDGET
LIMITATO DI UN
ANONIMO EDIFICIO,
CHE ACCOGLIE NUOVI
SPAZI CULTURALI,
DIVIENE OCCASIONE
DI RIQUALIFICAZIONE
ARCHITETTONICA E
AMBIENTALE











UNITÀ RESIDENZIALE PER ALBERGO DIFFUSO DI PALUZZA RESIDENTIAL UNIT FOR A DISPERSED HOTEL

Recupero | Renovation | località | place: Paluzza, loc. Faas – UD / Italy | 2014

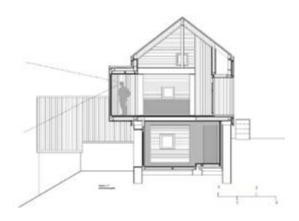
Federico Mentil architetto studio: Ceschia e Mentil architetti Associati











LA PICCOLA SCALA
ABITATIVA È MESSA
IN RELAZIONE CON
LA DIMENSIONE
AMBIENTALE,
ATTRAVERSO UN
PROGETTO CULTURALE
CHE NE DEFINISCE
PRECISAMENTE LE
RECIPROCITÀ

THE SMALL HOUSING DIMENSION IS BROUGHT INTO RELATION WITH THE ENVIRONMENT, THROUGH A CULTURAL PROJECT THAT PRECISELY DEFINES THEIR RECIPROCITIES







PLISCIA 13 - CONTINUING THE HAMLET

abitare | Housing |località | place: Marebbe - Pliscia – BZ / Italy | 2012-2013

arch. Armin Pedevilla & arch. Alexander Pedevilla studio: pedevilla architects









CASA PECE | PECE HOUSE

Recupero | Renovation | località | place: Storo – TN / Italy | 2022-2023

Mario Giovanelli, Gianfranco Giovanelli, Roberto Paoli, Francesco Pezzarossi studio: Nexus!Associati photo: Paolo Sandri





LA BAITA – ABITARE UN RUDERE INHABITING A RUIN

Recupero edificio rurale Renovation of a rural building

località I place: Frassinetto - Borgata Berchiotto - TO / Italy 2015-2019

studioata

photo: studioata, Dario Muzzarini

BAITE BALDAL

Recupero ex fienile | Renovation of a former barn | località | place: Palù del Fersina - Baldal – TN / Italy | 2017-2022

arch. Andrea Bombasaro photo: Andrea Garzotto





CASA KRAUTGASSER KRAUTGASSER HOUSE

Riconversione | Conversion | località | place: Villabassa – BZ / Italy | 2023

arch. Bruno Rubner Studio Architettura Bruno Rubner Brunico

photo: Renè Riller





TABIÀ SANTO STEFANO

Riconversione | Conversion | località | place: S. Stefano di Cadore – BL / Italy 2022

arch. Barbara Sandri, Andrea Smaniotto SBSA | Sandri Barbara Smaniotto Andrea architetti associati photo: ©SBSA, ©GUSTAV WILLEIT





BAITA MATTIUZZO | MATTIUZZO CHALET

Recupero abitativo | Residential renovation località | place: Cà dei Secchi – Rossa – VC / Italy 2021-2022

arch. Stefano Grioni

strutture/sicurezza l structures/safety: Emanuel Pozzoni photo: Marco Introini









SUNNÄHÜÜSLI

Riconversione | Conversion

località I place: Braunwald, Glarus Süd / Switzerland 2022-2023

Vanessa Beer studio Atelier Lando Rossmaier AG photo: Rasmus Norlander

A HOUSE FOR FIVE FREE SPIRITS

Riqualificazione edificio rurale | Redevelopment of a rural building località I place: Bled - Zgornje Gorje, Gorenjska Region / Slovenia

Matej Gašperič, architetto - BIRO GAŠPERIČ, Architecture, Ltd.

photo: Miran Kambič and BIRO GAŠPERIČ, Architecture, Ltd.

MENZIONE | MENTION



PROPOSTO COME ESEMPLARE IN SLOVENIA, L'ATTENTO RESTAURO DI **AMMODERNAMENTO** HA ADEGUATO IL FIENILE ALLE NUOVE **ESIGENZE ABITATIVE**



PRESENTED AS **EXEMPLARY** IN SLOVENIA, THE CAREFUL MODERNISATION HAS ADAPTED THE BARN TO THE NEW LIVING **REQUIREMENTS**

Conversione ad abitazione di un vecchio fienile, ben conservato ma inutilizzato.

Il progetto si caratterizza per la capacità d'intervenire entro il volume esistente, mantenuto nelle strutture portanti e nell'aspetto esterno. Solo una terrazza galleggiante e una grande vetrata rendono visibile all'esterno le trasformazioni, precise, adeguate e realizzate in modo partecipato e strettamente legato alle dinamiche di cantiere. (motivazione)

Conversion of an old, well-preserved but unused barn into a residential building. The project is characterised by the ability to operate within the existing volume, maintaining its load-bearing structures and external appearance. Only a suspended terrace and a large window make the transformations visible from the outside; precise, appropriate and carried out in a participatory approach closely linked to the dynamics of the building site. (motive)







FLESSIBILE E ECONOMICO, IL RECUPERO È STATO CONDOTTO CON SENSIBILITÀ, ADATTANDO IL NUOVO **ALL'ANTICO**





FLEXIBLE AND INEXPENSIVE, THE **RENOVATION WAS CONDUCTED** WITH SENSITIVITY, ADAPTING THE NEW TO THE OLD

CASA R.E.D | R.E.D HOUSE

Recupero e riconfigurazione Renovation and reconfiguration

località I place: Madonna di Campiglio, loc. Fogajard – TN / Italy 2018-2020

Roberto Paoli, Mario Giovanelli, Gianfranco Giovanelli, Francesco Pezzarossi studio: Nexus!Associati

photo: Paolo Sandri, Nexus!Associati











MISURANDOSI CON IL PAESAGGIO E INNESTANDO SULL'ANONIMO VOLUME UN'AMPIA STRUTTURA IN LEGNO, IL PROGETTO PROPONE L'IDEA DI UNA NUOVA TRADIZIONE

BY CONFRONTING THE LANDSCAPE AND BY PLACING A LARGE WOODEN STRUCTURE ON THE FORMER ANONYMOUS BUILDING, THE PROJECT OFFERS THE IDEA OF A NEW TRADITION



LOFT

Recupero ex fienile della segale Renovation of a former rye barn località I place: Garessio, loc. Alpisella – CN / Italy 2022

Fabio Revetria e Lara Sappa - Officina82 photo: Fabio Oggero, Officina82

L'ATTENTO INSERIMENTO DEL NECESSARIO PER GARANTIRE GLI STANDARD MINIMI SI MOSTRA, RICERCANDO L'ARMONIZZAZIONE COMPLESSIVA







THE CAREFUL INCLUSION OF WHAT IS NECESSARY TO GUARANTEE MINIMUM STANDARDS IS SHOWN, SEEKING OVERALL HARMONY









BAITRIDANA HUT

Recupero e ampliamento | Renovation and expansion | località | place: Albaredo San Marco, maggengo Baitridana – SO / Italy 2020-2022

ing-arch Rinaldo Del Nero photo: Marcello Mariana

FABBRICATO RURALE RURAL BUILDING

Recupero | Renovation | località | place: Gosaldo - Piole – BL / Italy 2017, 2020

arch. Andrea Bragato - Architettura&Design photo: Andrea Bragato





BUEN RETIRO

Recupero edificio rurale Renovation of a rural building località I place: Roccasparvera - Broglio – CN / Italy 2020-2023

Progetto architettonico: **arch. Dario Castellino** photo: Fabio Oggero







è necessario trattare i luoghi come un bene comune individuando modalità contemporanee per l'abitare.

it is necessary to treat places as a common good detect other contemporary ways of living.









Abitare un paese, in montagna

VIONElab è un progetto pluriennale di rigenerazione di una piccola comunità alpina, Vione, in alta Valle Camonica (provincia di Brescia, Italia) che riconosce un alto valore al proprio patrimonio edilizio storico, su cui è necessario innestare operazioni di recupero architettonico, strutturale, energetico e funzionale.

Pur in presenza di un contesto ambientale di qualità, vivere in montagna è sempre più difficile e per invertire le tendenze all'abbandono è necessario trattare i luoghi come un bene comune e individuando altre modalità – contemporanee – per l'abitare.

Per reindirizzare il futuro della piccola realtà di Vione è stato istituito un *Laboratorio permanente*, con il compito di elaborare un modello di riflessione e intervento e progettare e attuare azioni mirate a conservare la qualità del patrimonio edilizio in una prospettiva di sviluppo.

Per abitare un paese bisogna innanzitutto restare e viverci, e VIONElab sta attivando numerosi programmi di ospitalità destinati a giovani studenti, soprattutto universitari, e a professionisti che sono accolti per partecipare a campus, workshop, sessioni formative, incontri o sedute di team-building, riattivando spazi inutilizzati o abbandonati del centro storico e coinvolgendo la popolazione.

Con la presenza di gruppi di studenti con i loro docenti, sono proposte al paese nuove idee, per destare curiosità e innescare dinamiche in grado di portare a nuovi servizi per la comunità, nuove attività economiche, nuove funzioni per gli edifici storici.

Inhabiting a village, in the mountains

VIONElab VioneLab is a long-term project for the regeneration of the small alpine community of Vione, in the upper Valle Camonica (province of Brescia, Italy), which recognises the high value of its historical building heritage, on which it is necessary to carry out architectural, structural, energy and functional recovery operations.

Despite a high-quality environmental context, living in the mountains is becoming increasingly difficult and to reverse the trends of depopulation it is necessary to treat places as a common good and detect other - contemporary - ways of living.

In order to redirect the future of the small town of Vione, a permanent Laboratory was set up, with the mission to elaborate a model of reflection and intervention and to design and implement actions aimed at preserving the quality of the built heritage in a development perspective.

In order to inhabit a village, it is first of all necessary to stay and live there, and *VIONElab* is activating numerous hospitality programmes for young students, especially university students, and professionals who are welcomed to participate in campuses, workshops, training sessions, meetings or team-building sessions, reactivating unused or abandoned spaces in the historic centre and involving the population.

With the presence of groups of students and their teachers, new ideas are proposed to the village, to generate curiosity and trigger dynamics that can lead to new services for the community, new economic activities, new functions for historic buildings.

Catalogo e mostra a cura di Catalogue and exhibition curated by

Giorgio Azzoni

Responsabile di progetto / Project Manager **Sergio Cotti Piccinelli**

Revisione e Segreteria / Review and secretarial services

Sandra Simonetti

Grafica / Graphic design

Nino Busani

Stampa / Printed by

Tipografia Mediavalle – Darfo B.T. (BS)

© 2024

Comunità Montana di Valle Camonica Piazza Tassara 3, Breno (Brescia)

VioneLaboratorioPermanente è un progetto di /is a project by









Con il contributo di/ with the contribution of







turismovallecamonica.it